

**PREDLOGI SPREMEMB 001-024**

vlagatelj: Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve, Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

**Poročilo****Antonius Manders, Alice Kuhnke****A9-0059/2024**

Evropska kartica ugodnosti za invalide in evropska parkirna karta za invalide za državljane tretjih držav, ki zakonito prebivajo v državi članici

Predlog direktive (COM(2023)0698 – C9-0398/2023 – 2023/0393(COD))

---

**Predlog spremembe 1****Predlog direktive****Uvodna izjava 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(1) Da bi se olajšalo uveljavljanje **pravice** invalidov, ki za krajši čas potujejo v drugo državo članico ali jo obiščejo, so bili z Direktivo ..../... [predlog direktive]<sup>3</sup> določeni okvir, pravila in skupni pogoji, vključno s **skupnim standardiziranim modelom**, za evropsko kartico ugodnosti za invalide kot dokazilo o priznanem statusu invalidnosti za dostop do posebnih pogojev ali prednostne obravnave, ki jih ponujajo zasebni izvajalci ali javni organi pri različnih storitvah, dejavnostih in objektih, tudi kadar se ne zagotavljajo za plačilo, ter za evropsko parkirno karto za invalide kot dokazilo o njihovi priznani pravici do pogojev parkiranja in parkirnih mest, rezerviranih za invalide<sup>4</sup>.

*Predlog spremembe*

(1) Da bi se olajšalo uveljavljanje **pravice** invalidov, ki za krajši čas potujejo v drugo državo članico ali jo obiščejo, **do prostega gibanja**, so bili z Direktivo ..../... [predlog direktive]<sup>3</sup> določeni okvir, pravila in skupni pogoji, vključno s **skupno standardizirano in dostopno obliko**, za evropsko kartico ugodnosti za invalide kot dokazilo o priznanem statusu invalidnosti za dostop **pod enakimi pogoji** do **vseh** posebnih pogojev ali prednostne obravnave **in za uveljavljanje s tem povezanih koristi**, ki jih ponujajo zasebni izvajalci ali javni organi pri različnih storitvah, dejavnostih in objektih, tudi kadar se ne zagotavljajo za plačilo, ter za evropsko parkirno karto za invalide kot dokazilo o njihovi priznani pravici do **vseh** pogojev parkiranja in parkirnih mest, rezerviranih za invalide<sup>4</sup>, **v državi članici, ki ni država, v kateri**

*prebivajo.*

---

<sup>3</sup> COM(2023) 512 *final*

<sup>4</sup> COM(2023) 512 *final*

---

<sup>3</sup> COM(2023)0512

<sup>4</sup> COM(2023)0512

## Predlog spremembe 2

### Predlog direktive

#### Uvodna izjava 2

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(2) Da bi se **državam članicam pomagalo pri spoštovanju in izpolnjevanju nacionalnih** obveznosti glede enake obravnave in nediskriminacije v zvezi z invalidi, ki so državljani tretjih držav, ki zakonito prebivajo na njihovem ozemlju in ne spadajo na področje uporabe Direktive [XXXX], ter da bi se zagotovilo priznavanje njihovega statusa invalidnosti v vseh državah članicah, s čimer bi se olajšalo uveljavljanje njihovih pravic do obiska drugih držav članic ali potovanja vanje v skladu s pravom Unije ter zagotovilo **učinkovitejše** sodelovanje invalidov, ki so državljani tretjih držav, v družbi in njihovo vključevanje vanjo enakovredno z državljani Unije, je treba pravila, pravice in obveznosti, določene v Direktivi ../..., razširiti na invalidne državljane tretjih držav, ki zakonito prebivajo na ozemlju države članice, katerih status invalidnosti je navedena država članica priznala in ki imajo pravico do obiska drugih držav članic ali potovanja vanje v skladu s pravom Unije.

## Predlog spremembe 3

### Predlog direktive

#### Uvodna izjava 2 a (novo)

*Predlog spremembe*

(2) Da bi se **zagotovilo, da bodo države članice spoštovale in izpolnjevale** obveznosti glede enake obravnave, **vključevanja** in nediskriminacije **na podlagi mednarodnega prava, prava Unije in nacionalnega prava** v zvezi z invalidi, ki so državljani tretjih držav, ki zakonito prebivajo na njihovem ozemlju in ne spadajo na področje uporabe Direktive [XXXX], ter da bi se zagotovilo priznavanje njihovega statusa invalidnosti v vseh državah članicah, s čimer bi se olajšalo uveljavljanje njihovih pravic do obiska drugih držav članic ali potovanja vanje v skladu s pravom Unije ter zagotovilo **učinkovito in polno** sodelovanje invalidov, ki so državljani tretjih držav, v družbi in njihovo vključevanje vanjo enakovredno z državljani Unije, je treba pravila, pravice in obveznosti, določene v Direktivi ../..., razširiti na invalidne državljane tretjih držav, ki zakonito prebivajo na ozemlju države članice, katerih status invalidnosti je navedena država članica priznala in ki imajo pravico do obiska drugih držav članic ali potovanja vanje v skladu s pravom Unije.

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**(2a)** *V skladu s členom 67(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) bi bilo treba osebe brez državljanstva za namene te direktive obravnavati enako kakor državljane tretjih držav.*

#### **Predlog spremembe 4**

##### **Predlog direktive Uvodna izjava 2 b (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**(2b)** *Za državljane tretjih držav, ki zaprosijo za azil in zakonito prebivajo na ozemlju države članice ter ki jim dana država članica prizna status invalidnosti in ki imajo pravico do obiska drugih držav članic ali potovanja vanje v skladu s pravom Unije, se šteje, da so zajeti v tej direktivi.*

#### **Predlog spremembe 5**

##### **Predlog direktive Uvodna izjava 3**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(3) Zato **bodo** države članice **sprejele** potrebne ukrepe za zagotovitev, da se pravila, ki urejajo upravičenost, izdajo, podaljšanje ali odvzem, vzajemno priznavanje in varstvo podatkov evropske kartice ugodnosti za invalide in evropske parkirne karte za invalide kot dokazila o statusu invalidnosti oziroma o pravici do pogojev parkiranja in parkirnih mest, rezerviranih za invalide, ter pravice za upravičence, vključno z dostopom pod enakimi pogoji do vseh posebnih pogojev ali prednostne obravnave v zvezi s storitvami, dejavnostmi ali objekti, tudi kadar se ne zagotavljajo za plačilo, ali

(3) Zato **bi morale** države članice **sprejeti vse** potrebne ukrepe za zagotovitev, da se pravila, ki urejajo upravičenost, izdajo, podaljšanje ali odvzem **in pritožbo nanj**, vzajemno priznavanje in varstvo podatkov evropske kartice ugodnosti za invalide in evropske parkirne karte za invalide kot dokazila o statusu invalidnosti **ali upravičenosti do posebnih storitev na podlagi invalidnosti** oziroma o pravici do pogojev parkiranja in parkirnih mest, rezerviranih za invalide, ter pravice za upravičence, vključno z dostopom pod enakimi pogoji do vseh posebnih pogojev ali prednostne obravnave

pogojev parkiranja in parkirnih mest, ki so na voljo invalidom ali osebam, ki jih spremljajo ali jim pomagajo, vključno z njihovimi osebnimi pomočniki, ali so rezervirana zanje, ki so določene v Direktivi ../..., enako uporabljajo za državljane tretjih držav, ki zakonito prebivajo v Uniji in ki imajo pravico do obiska drugih držav članic ali potovanja vanje v skladu s pravom Unije.

v zvezi s storitvami, dejavnostmi ali objekti, tudi kadar se ne zagotavljajo za plačilo, ali pogojev parkiranja in parkirnih mest, ki so na voljo invalidom ali osebam, ki jih spremljajo ali jim pomagajo, vključno z njihovimi osebnimi pomočniki, **ne glede na njihovo državljanstvo, ali živalmi vodnicami, kot so psi vodniki ali psi pomočniki**, ali so rezervirana zanje, ki so določene v Direktivi ../..., enako uporabljajo za državljane tretjih držav, ki zakonito prebivajo v Uniji in ki imajo pravico do obiska drugih držav članic ali potovanja vanje v skladu s pravom Unije.

## **Predlog spremembe 6**

### **Predlog direktive**

#### **Uvodna izjava 3 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***(3a) Izdaja in podaljšanje evropske kartice ugodnosti za invalide bi morala biti brezplačna. Ponovna izdaja te kartice v primeru izgube ali poškodbe je lahko plačljiva. Izdaja in podaljšanje evropske parkirne karte za invalide sta lahko brezplačna ali plačljiva. Morebitna pristojbina, ki se zaračuna za ponovno izdajo evropske kartice ugodnosti za invalide v primeru izgube ali poškodbe, in pristojbina, ki se zaračuna za izdajo in podaljšanje evropske parkirne karte za invalide, ne bi smeli presežati ustreznih upravnih stroškov, niti ne bi smeli invalidom preprečevati, da bi kartico oziroma karto pridobili ali ponovno pridobili, niti jih od tega odvrčati. Če države članice evropsko kartico ugodnosti za invalide izdajo samodejno, bi morale pridobiti soglasje zadevne osebe. Če pa se evropska kartica ugodnosti za invalide ne izda samodejno, bi bilo treba invalidne državljane tretjih držav ustrezno in v jeziku, ki ga razumejo, obvestiti, da imajo možnost zaprositi zanjo.***

## **Predlog spremembe 7**

### **Predlog direktive**

#### **Uvodna izjava 3 b (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(3b) Evropska kartica ugodnosti za invalide se lahko zahteva kot dokazilo o statusu invalidnosti za dostop pod enakimi pogoji do vseh posebnih pogojev ali prednostne obravnave v zvezi s storitvami, dejavnostmi ali objekti, tudi kadar se ne zagotavljajo za plačilo, ki so na voljo invalidom ali osebam, ki jih spremljajo ali jim pomagajo, vključno z njihovimi osebnimi pomočniki, ki spadajo na področje uporabe te direktive, ali so rezervirani zanje. Se pa evropska kartica ugodnosti za invalide ne bi smela zahtevati kot dokazilo o invalidnosti za dostop do pravic, ki so določene v drugem pravu Unije ali nacionalnem pravu, ali za njihovo uveljavljanje, vključno s pravicami, s katerimi se priznavajo posebne ugodnosti, posebni pogoji ali prednostna obravnava, ki ne spadajo na področje uporabe te direktive. Evropska kartica ugodnosti za invalide se kot dokazilo o invalidnosti prav tako ne bi smela zahtevati, kadar se lahko v skladu s pravom Unije zahteva potrdilo, kartica ugodnosti za invalide ali kateri koli drug uradni dokument za invalide, razen če se država članica odloči, da bo svoje nacionalno potrdilo, kartico ugodnosti za invalide ali kateri koli drug uradni dokument za invalide združila z evropsko kartico ugodnosti za invalide.*

## **Predlog spremembe 8**

### **Predlog direktive**

#### **Uvodna izjava 3 c (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(3c) Osebni pomočniki na podlagi*

*pogodbenega razmerja ter v skladu z nacionalnim pravom in prakso spremljajo invalide ali jim pomagajo ali po potrebi opravljajo osnovna dnevna opravila, da spodbujajo njihovo osebno samostojnost, prispevajo k njihovi večji vključenosti v družbo, jim lajšajo življenje v skupnosti in jih spodbujajo k samostojnemu življenju. Osebni pomočniki bi morali imeti ne glede na državljanstvo možnost, da invalide, ki uporabljajo evropsko kartico ugodnosti za invalide ali evropsko parkirno karto za invalide, spremljajo ali jim pomagajo med potovanjem v državo članico, ki ni država, v kateri prebivajo, ali med njenim obiskom, in sicer pod pogojem, da imajo v skladu z veljavnim pravom Unije in nacionalnim pravom pravico do gibanja v Uniji. Osebe, ki invalide spremljajo ali jim pomagajo, imenujejo invalidi sami ali njihovi zakoniti skrbniki, glede na potrebe invalidov pa se lahko te osebe tudi nenačrtovano zamenjajo.*

## **Predlog spremembe 9**

### **Predlog direktive**

#### **Uvodna izjava 3 d (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(3d) Države članice bi morale poskrbeti, da bodo na voljo ustrezna in učinkovita sredstva za zagotavljanje skladnosti s to direktivo, in zato sprejeti ustrezne ukrepe, vključno s preverjanjem skladnosti ter upravnimi ali sodnimi postopki, da se invalidom, osebam, ki jih spremljajo ali jim pomagajo, vključno z osebnimi pomočniki, ter javnim organom, kot so organi za enakost, zasebnim združenjem, organizacijam, zlasti tistim, ki zastopajo invalide, ali drugim pravnim subjektom, ki imajo pravni interes za zagotavljanje skladnosti z določbami te direktive, v skladu z nacionalnim pravom in postopki ter s soglasjem invalida omogoči ukrepanje v njegovem imenu ali v njegovo*

*podporo. Države članice bi morale zagotoviti, da bo v teh določbah upoštevan člen 13 Konvencije OZN o pravicah invalidov in njeno načelo razumne prilagoditve.*

## **Predlog spremembe 10**

**Predlog direktive**  
**Uvodna izjava 3 e (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(3e) Države članice bi morale ob podpori Komisije sprejeti potrebne ukrepe, da bi preprečile tveganje ponarejanja ali goljufije v zvezi z evropsko kartico ugodnosti za invalide ali evropsko parkirno karto za invalide, ter bi se morale dejavno boriti proti goljufivi izdaji, uporabi in ponarejanju te kartice oziroma karte. Države članice bi si morale izmenjevati informacije o primerih goljufive izdaje, uporabe in ponarejanja ter tako poskrbeti za medsebojno zaupanje, saj je vzajemno priznavanje statusa invalidnosti temelj evropske kartice ugodnosti za invalide in evropske parkirne karte za invalide. Države članice bi morale poskrbeti, da bodo pri vsakem ukrepu, sprejetem za preprečevanje tveganja ponarejanja ali goljufije, upoštevane pravice invalidov, ukrep pa ne bi smel privedi do njihove stigmatizacije. Države članice bi se morale pri oblikovanju in izvajanju ukrepov posvetovati z invalidi in organizacijami, ki jih zastopajo.*

## **Predlog spremembe 11**

**Predlog direktive**  
**Uvodna izjava 3 f (novo)**

**(3f) Države članice bi morale vse ustrezne informacije v zvezi s pogoji, pravili, praksami in postopki, ki se uporabljajo za pridobitev evropske kartice ugodnosti za invalide in evropske parkirne karte za invalide ter njuno poznejšo uporabo, javno objaviti na jasen, celovit in uporabniku prijazen način ter v invalidom dostopnih oblikah ob upoštevanju ustreznih zahtev glede dostopnosti za storitve iz Priloge I k Direktivi (EU) 2019/882, tudi v znakovnem jeziku, Braillovi pisavi, podpornih oblikah in avdioobliki, ter zagotoviti, da bodo s svojimi pravicami in postopkom vložitve vloge seznanjeni tudi vsi državljani tretjih držav, ki zakonito prebivajo na ozemlju držav članic. Države članice bi si morale prizadevati, da zahtevnost informacij ne bo višja od ravni B1 (srednja raven) po skupnem evropskem referenčnem okviru Sveta Evrope za jezike.**

## **Predlog spremembe 12**

### **Predlog direktive Uvodna izjava 3 g (novo)**

**(3g) Tveganje presečne diskriminacije je večje za invalidne državljane tretjih držav, zlasti ženske in deklice. V Konvenciji OZN o pravicah invalidov je navedeno, da so invalidne ženske in deklice žrtve različnih vrst diskriminacije, zato bi morale države pogodbenice sprejeti ustrezne ukrepe, s katerimi bi jim zagotovile polno in enakopravno uživanje vseh človekovih pravic in temeljnih svoboščin. Priznane so tudi težke razmere, s katerimi se spoprijemajo invalidi, ki so žrtve mnogovrstnih ali hudih oblik diskriminacije zaradi rase, barve, spola,**



*jezika, vere, političnega ali drugega prepričanja, nacionalnega, etničnega ali socialnega izvora, lastnine, rojstva, starosti, družbenega spola, spolnega izraza, spolne identitete, spolne usmerjenosti ali spolne značilnosti oziroma druge okoliščine.*

### **Predlog spremembe 13**

#### **Predlog direktive**

#### **Uvodna izjava 3 h (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(3h) V strategiji za enakost LGBTIQ+ oseb za obdobje 2020–2025 je pojasnjeno, da lahko invalidne osebe LGBTIQ+ naletijo na dodatne težave pri pridobivanju podpore in informacij ter pri polnem sodelovanju v svoji skupnosti in širši družbi.*

### **Predlog spremembe 14**

#### **Predlog direktive**

#### **Uvodna izjava 3 i (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(3i) V Konvenciji OZN o pravicah invalidov so priznani načelo enakosti spolov in dejstvi, da invalidne ženske in deklice pogosto bolj ogroža večplastna in presečna diskriminacija ter da bi morale države pogodbenice Konvencije sprejeti ustrezne ukrepe, s katerimi bi jim zagotovile polno in enakopravno uživanje vseh človekovih pravic in temeljnih svoboščin. Nujno je treba priznati, da so invalidne ženske in deklice diskriminirane na številnih področjih življenja. Pri evropski kartici ugodnosti za invalide in evropski parkirni karti za invalide je treba zato jasno upoštevati vidik enakosti spolov, poleg tega pa morata prispevati k izboljšanju prostega gibanja, zlasti*

*invalidnih žensk in deklic. V tem okviru bi bilo treba pri uvedbi in uporabi evropske kartice ugodnosti za invalide in evropske parkirne karte za invalide upoštevati Konvencijo o preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter o boju proti njima, katere pogodbenica je Unija.*

## **Predlog spremembe 15**

### **Predlog direktive**

#### **Uvodna izjava 3 j (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(3j) Komisija bi morala pripraviti poročilo, ki bi vključevalo analizo posebnih neenakopravnih razmer zaradi presečne diskriminacije, ki se razume kot diskriminacija na podlagi kombinacije invalidnosti in drugih razlogov, zaščitenih z direktivami 79/7/EEC, 2000/43/EC, 2000/78/EC ali 2004/113/EC, pa tudi drugih razlogov, kot so rasa, barva, spol, jezik, vera, politično ali drugo prepričanje, nacionalni, etnični ali socialni izvor, lastnina, rojstvo, starost, družbeni spol, spolni izraz, spolna identiteta, spolna usmerjenost ali spolna značilnost oziroma druga okoliščina, s posebnim poudarkom na invalidnih ženskah in deklicah.*

## **Predlog spremembe 16**

### **Predlog direktive**

#### **Uvodna izjava 5**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(5) Ta direktiva ne bi smela vplivati na veljavna pravila Unije, ki urejajo mobilnost v Uniji za državljane tretjih držav, ki zakonito prebivajo v državi članici in ki imajo pravico do obiska drugih držav članic ali potovanja vanje v skladu s pravom Unije, ampak bi morala olajšati

(5) Ta direktiva ne bi smela vplivati na veljavna pravila Unije, ki urejajo mobilnost v Uniji za državljane tretjih držav, ki zakonito prebivajo v državi članici in ki imajo pravico do obiska drugih držav članic ali potovanja vanje v skladu s pravom Unije, ampak bi morala olajšati

uveljavljanje njihove pravice do gibanja ali potovanja, ko že imajo tako pravico do mobilnosti.

uveljavljanje njihove pravice do gibanja ali potovanja, ko že imajo tako pravico do mobilnosti. ***Pomembno je, da lahko koristi te direktive uživajo tudi osebe, ki se jim izda odločba o vrnitvi in katerih odstranitev se iz dejanskih ali pravnih razlogov odloži. Da bi se to zgodilo, bi jim moralo biti omogočeno, da od držav članic pridobijo ustrezen pravni status. Za namene te direktive se zakonito prebivanje državljana tretje države na ozemlju države članice določi na podlagi statusa, ki ga ta država članica podeli na podlagi prava Unije ali nacionalnega prava, ne glede na trajanje tega statusa.***

## Predlog spremembe 17

### Predlog direktive Uvodna izjava 8

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(8) Ker države članice ne morejo zadovoljivo doseči ***cilja*** te direktive, in sicer olajšanja možnosti za obisk drugih držav članic ali potovanje vanje za invalide (ali osebe, ki jih spremljajo ali jim pomagajo), ki so državljani tretjih držav, ki zakonito prebivajo na ozemlju države članice in imajo pravico do obiska drugih držav članic ali potovanje vanje v skladu s pravom Unije, temveč se ta cilj zaradi obsega in učinkov ukrepa za vzpostavitev okvira pravil in skupnih pogojev lažje doseže na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti, kot je določeno v členu 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta direktiva ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenega cilja –

*Predlog spremembe*

(8) Ker države članice ne morejo zadovoljivo doseči ***ciljev*** te direktive, in sicer ***okrepitve uveljavljanja pravice invalidov do prostega gibanja ter*** olajšanja možnosti za obisk drugih držav članic ali potovanje vanje za invalide ali osebe, ki jih spremljajo ali jim pomagajo,  ***vključno z njihovimi osebnimi pomočniki, ne glede na njihovo državljanstvo***, ki so državljani tretjih držav, ki zakonito prebivajo na ozemlju države članice in imajo pravico do obiska drugih držav članic ali potovanje vanje v skladu s pravom Unije, temveč se ta cilj zaradi obsega in učinkov ukrepa za vzpostavitev okvira pravil in skupnih pogojev lažje doseže na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti, kot je določeno v členu 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta direktiva ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenega cilja –

## Predlog spremembe 18

**Predlog direktive**  
**Uvodna izjava 8 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(8a) Države članice v skladu z [Direktivo (EU) XXXXX] zagotovijo, da javni organi na jasen, celovit in uporabniku prijazen način ter v dostopnih oblikah javno objavijo informacije o posebnih pogojih, prednostni obravnavi ter pogojih parkiranja in parkirnih mestih za invalide. Države članice lahko k temu spodbujajo tudi zasebne izvajalce, ki ponujajo posebne pogoje, prednostno obravnavo ter pogoje parkiranja in parkirna mesta za invalide. Komisija v skladu s členom [15a] navedene direktive vzpostavi enotno namensko spletišče Unije. Države članice v skladu s členom [15] navedene direktive vzpostavijo nacionalno spletišče s temi informacijami in ga posodablajo.*

**Predlog spremembe 19**

**Predlog direktive**  
**Člen 1 – odstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Države članice zagotovijo, da se pravila, **določena** v [Direktivi (EU) XXXXX], uporabljajo za državljane tretjih držav, ki ne spadajo na področje uporabe navedene direktive in katerih status invalidnosti in/ali pravice do pogojev parkiranja in parkirnih mest, rezerviranih za invalide, je priznala država članica njihovega prebivališča, ter tudi za osebe, ki jih spremljajo ali jim pomagajo, vključno z osebnimi pomočniki **v smislu člena 3, točka (d)**, navedene direktive.

*Predlog spremembe*

Države članice zagotovijo, da se pravila, **pravice in obveznosti, določeni** v [Direktivi (EU) XXXXX], uporabljajo za državljane tretjih držav, ki ne spadajo na področje uporabe navedene direktive in katerih status invalidnosti in/ali pravice do pogojev parkiranja in parkirnih mest, rezerviranih za invalide, je priznala država članica njihovega prebivališča, ter tudi za **vse** osebe, ki jih spremljajo ali jim pomagajo, vključno z **njihovimi** osebnimi pomočniki, **ne glede na njihovo državljanstvo, ter za osebe, ki uporabljajo živali vodnice, kot je opredeljeno v členu 3, točki (d) in (h)**, navedene direktive.

## Predlog spremembe 20

### Predlog direktive Člen 2 – odstavek 1

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Ta direktiva ne vpliva na veljavna pravila Unije, ki urejajo mobilnost v Uniji za državljane tretjih držav, ki zakonito prebivajo na ozemlju države članice.

*Predlog spremembe*

*(Ne zadeva slovenske različice.)*

## Predlog spremembe 21

### Predlog direktive Člen 3 a (novo)

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

#### **Člen 3a**

**1. Države članice pogoje in pravila, prakse in postopke za izdajo, podaljšanje ali odvzem evropske kartice ugodnosti za invalide in evropske parkirne karte za invalide, ki so državljani tretjih držav, ki zakonito prebivajo na njihovem ozemlju, javno objavijo v dostopnih oblikah, tudi v digitalnih in lahko berljivih oblikah, na zahtevo invalidov pa še v podpornih oblikah, in v jeziku, ki ga te osebe razumejo.**

**2. Država članica prebivanja evropsko kartico ugodnosti za invalide izda ali podaljša samodejno ali na prošnjo invalida ali pooblaščen osebe v skladu z nacionalnim pravom. Če se evropska kartica ugodnosti za invalide ne izda samodejno, so invalidi v jeziku, ki ga razumejo, obveščeni, da imajo možnost zaprositi zanjo. Kartica se izda in podaljša brezplačno za upravičenca, in sicer v enakem roku, kot je določen za izdajo potrdil o invalidnosti, kartic ugodnosti za invalide ali katerega koli drugega uradnega dokumenta ali postopka, s**

*katerim se invalidu prizna status invalidnosti ali upravičenost do posebnih storitev na podlagi invalidnosti. Države članice se lahko odločijo, da v primeru izgube ali poškodbe zaračunajo pristojbino za stroške, povezane s ponovno izdajo kartice. V tem primeru poskrbijo, da pristojbina ne presega ustreznih upravnih stroškov ali da invalidov ne odvrča od tega, da bi za kartico ponovno zaprosili.*

## **Predlog spremembe 22**

### **Predlog direktive Člen 3 b (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

#### **Člen 3b**

- 1. Komisija Evropski parlament ustrezno obvesti o ukrepih nacionalnega prava, ki jih države članice sprejmejo na področju, ki ga ureja ta direktiva.*
- 2. Komisija Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij do ... [tri leta od datuma začetka uporabe te direktive], nato pa vsaka štiri leta predloži poročilo o uporabi te direktive.*
- 3. V poročilu iz odstavka 2 tega člena se med drugim z vidika družbenega, gospodarskega, tehnološkega ter drugega ustreznega razvoja obravnava uporaba evropske kartice ugodnosti za invalide in evropske parkirne karte za invalide, zlasti učinek morebitnih pristojbin, obseg, v katerem so bili z izvajanjem te direktive doseženi njeni cilji, in njena interakcija z drugimi ustreznimi pravnimi akti Unije, da se oceni, ali je treba to direktivo pregledati. Poročilo vključuje tudi analizo posebnih neenakopravnih razmer zaradi presečne diskriminacije, ki se razume kot diskriminacija na podlagi kombinacije invalidnosti in drugih razlogov, zaščitjenih z direktivami 79/7/EEC, 2000/43/EC,*

*2000/78/EC ali 2004/113/EC, pa tudi drugih razlogov, s posebnim poudarkom na invalidnih ženskah in deklicah.*

*4. Komisija do ... [eno leto od datuma začetka uporabe te direktive] oceni vse preostale vrzeli, povezane s prostim gibanjem invalidov. Komisija rezultate te ocene ustrezno upošteva pri odločanju o tem, ali bodo za odpravo teh vrzeli potrebni nadaljnji ukrepi na ravni Unije.*

## **Predlog spremembe 23**

### **Predlog direktive**

#### **Člen 4 – odstavek 1 – pododstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Države članice **najpozneje do dd. mm. llll [Urad za publikacije: vstaviti datum prenosa Direktive, sprejete v postopku 2023/0311 (COD)]** sprejmejo **in objavijo** zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo. Komisiji takoj sporočijo besedilo teh predpisov.

*Predlog spremembe*

Države članice **do ... [datum prenosa direktive, sprejete v postopku 2023/0311(COD)]** sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo. Komisiji takoj sporočijo besedilo teh predpisov.

## **Predlog spremembe 24**

### **Predlog direktive**

#### **Člen 4 – odstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

2. Države članice Komisiji sporočijo besedilo **temeljnih predpisov** nacionalnega prava, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

*Predlog spremembe*

2. Države članice Komisiji **do ... [datum prenosa direktive, sprejete v postopku 2023/0311(COD)]** sporočijo besedilo **ukrepov** nacionalnega prava, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.